

# 翻译管理

## 方案简介



## Tridion® Docs 及其结构化内容和 DITA 标准的使用，使得翻译更准确、更便宜、更快速。

管理翻译至关重要，但对于任何内容分发流程来说，这也是成本高昂的一个环节。除了管理多种语言，本地化内容通常还涉及多个版本以符合不同地区的监管合规要求。

### Tridion Docs 的翻译和本地化功能

#### 一键翻译

自动内置翻译支持，并直接集成于行业领先的 RWS 翻译管理系统中。由于所有 RWS 翻译技术均支持 DITA XML，因此用它来确保内容翻译再适合不过。

#### 翻译跟踪

您可以跟踪翻译出版物的状态。与 RWS 翻译技术一起使用时，此信息实时更新，始终在报告中显示最新出版物、成本、时间和预计完成日期。

#### 自动出版

Tridion Docs 自动将技术内容发布为各种格式，完全不需要手动干涉，同时消除在翻译后需要的桌面排版工作，将节省下来的大量时间和成本用在其他地方。

### 通达全球的翻译

使用 Tridion Docs，您能够重新定义深度产品和服务信息的翻译流程，将内容发布到更多地区并加快面市时间。

#### 主要益处

- 简化和集成翻译流程
- 重复利用翻译
- 自动管理已翻译内容的版本
- 提高一致性
- 自动桌面排版 (DTP)
- 降低成本

## 翻译管理

### 多媒体翻译

通过检测源图像的语言, Tridion Docs 在文档的所有语言版本上只需要一个多媒体文件链接。

### 人工翻译支持

想和未使用 RWS 翻译技术的语言服务提供商合作? 没有问题。您始终可以为首选的本地化合作伙伴导入和导出 DITA 内容。

要了解更多信息, 请访问

[rws.com/cn/tridion](https://rws.com/cn/tridion)

### RWS 简介

RWS Holdings PLC 是全球首屈一指的由技术驱动的语言、内容管理和知识产权服务提供商。我们致力于帮助客户传递业务关键内容并使其产生深远影响。在帮助企业实现创意的同时为其创新成果保驾护航。

我们的愿景是通过我们的全球洞察、深厚的专业知识和领先的智能技术, 解决企业的语言、内容和市场准入挑战, 助力企业与世界各地的受众高效互动。

我们的客户包括全球百强品牌中的 90 个品牌、十大制药公司以及全球 20 大专利申请公司的近半数。我们的客户群遍及欧洲、亚太区、北美和南美, 涵盖技术、制药、医疗、法律、化工、汽车、政府和电信行业, 我们的办事处遍布五大洲, 致力为客户提供优质服务。

RWS 成立于 1958 年, 总部位于英国, 在伦敦证券交易所监管市场——AIM (另类投资市场) 上市, 股票代码 RWS.L。

有关更多信息, 请访问: [www.rws.com/cn](https://www.rws.com/cn)。

© 保留所有权利。此处包含的信息被视为 RWS 集团的机密信息和专有信息。

\*RWS 集团是指 RWS Holdings PLC、其附属公司、子公司及其代表。